

11A 30

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

•
As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
CAPACITANCE TYPE SENSOR
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on February 7, 2001. as United States Application Number or PCT International Application Number 09/778,527 and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、 同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出顧日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT園際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

		application for which priority is	claimed.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-30002	JAPAN	08/02/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<del></del>
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出願についても、その米 0利益を主張する。		ar Title 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出顧日)
典第35編第120条に基づく なるPCT国際出版についても を主張する。また、第1段において 35編第112条第1段において 日と本国内出版にはない とないでは、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定する利益 利 その買第365条 (c)に基づく利典 特許計算の範囲の主題が、米国出版 特許計算ので、先行する米国出版 はない場合においては、同の規行に入 でいる での関係 での関係 での での での の の の の の の の の の の の の の の の	120 of any United States appliced International application designs and, insofar as the subject mattapplication is not disclosed in the International application in the of Title 35. United States Code to disclose information which is Title 37. Code of Federal Regul	manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in lations, Section 1.56 which became e of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係属中	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出跃日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係處中	
且つ情報と信ずることに基づく! を宜書し、さらに、故意に虚偽。 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう! たはそれに対して発行されるい!	身の知識に係わる睫述が真実であり、 環述が、真実であると信じられること のほ述などを行った場合は、米国法典 一	and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the	ents made herein of my own statements made on information use; and further that these statements that willful false statements and the fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such pardize the validity of the application

PTO/SB/106 (5-00)

ķ.,

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を容査する手続を行い、且つ米国特許商額庁と の全ての果務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 設士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記取する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

William L. Androlia, Reg. No. 27,177; H. Henry Koda, Reg. No. 27,729

**御類送付先** 

Send Correspondence to:

Koda & Androlia 10100 Santa Monica Blvd. Suite 2340 Los Angeles, CA 90067-4164

直通電話遠格先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Koda & Androlia 310-277-1391

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		HIDEO MORIMOTO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Nidea Morimoto April 13 2
住所		Residence April 13, 2
•		Gojo-shi, Nara
五籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Nitta Corporation, Nara Factory 172, Ikezawa-cho,
		Yamatokohriyama-shi, Nara 639-1032, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		KAZUHIRO OKADA
第二共国発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
<b>注所</b>	·	Residence
		Omiya-shi, Saitama
11年		Citizenship
部便の宛先		Post Office Address
		4F, Tsuzuki Building,
		4-244-1, Sakuragi-cho,
		Omiya-shi, Saitama 331-0852
	<del>-</del>	Japan
第三以下の共国発明者についても同様 すること)	に記録し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

joint inventors.)



PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

ander the Paperwork to the Paper

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り冝言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	CAPACITANCE TYPE SENSOR
·	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on February 7, 2001. as United States Application Number or PCT International Application Number 09/778,527 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

優先権を主張する本出額の出額!	づいて優先権を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での 或いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	which designated at least one country listed below and have also identified be any foreign application for patent or inv International application having a filling application for which priority is claimed.	low, by checking the box, entor's certificate, or PCT date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-30002	JAPAN	08/02/2000	· _
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	· U
(番号)	(函名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	5 米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 3:	5. United States Code, Section application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)	4 444 mm a a a	Filling Date)
(出題番号)	(出版日)		(出版日)
典第35編第120条に基づくれなるPC丁国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPC丁国際出版に関示されていた。 出版日と本国内出版日またはPCされた情報で、連邦規則法典第3	なる米国出版についても、その米国法別なを主張し、又米国を指定づく利力を計算をは、文米国を指定づく利力を計算をは、大田の東京の範囲の主題が、米国出版政策が、先行する米国出版政策が、大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大田の大	I hereby claim the benefit under Title 3t 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior (International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, Savailable between the filling date of the national or PCT International filing date	or 365(c) of any PCT United States, listed below th of the claims of this United States or PCT orovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in section 1.56 which became prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	· · · ·
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、放業	
(Application №.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	
(出版番号)	(出版日)	(項双:特許許可、係屬中、放棄	
且つ情報と信ずることに基づく別を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいね	その知識に係わる睫迹が真実であり、 関述が、真実であると信じられること 関連がなどを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその関方 は故意による虚偽の関述は、本出順ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and if were made with the knowledge that will like so made are punishable by fine or if Section 1001 of Title 18 of the United S willful false statements may jeopardize to or any patent issued thereon.	nts made on information urther that these statements ful false statements and the imprisonment, or both, under tates Code and that such



PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reaction Action of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての累務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

William L. Androlia, Reg. No. 27,177; H. Henry Koda, Reg. No. 27,729

書類送付先

Send Correspondence to:

Koda & Androlia 10100 Santa Monica Blvd. Suite 2340 Los Angeles, CA 90067-4164

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Koda & Androlia 310-277-1391

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
	· .	HIDEO MORIMOTO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
·		
住所		Residence
		Gojo-shi, Nara
3 <b>f</b>		Citizenship
		Japan
節便の宛先	-	Post Office Address c/o Nitta Corporation, Nara Factory
		172, Ikezawa-cho,
		Yamatokohriyama-shi, Nara 639-1032,
	•	Japan
<b>幕二共同発明者がいる場合、その氏名</b>		Full name of second joint inventor, if any
		KAZUHIRO OKADA
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Kaznhin Obasla April 11, 200
生所		Residence /
		Omiya-shi, Saitama
14		Citizenship
都便の宛先		Post Office Address
		4F, Tsuzuki Building,
		4-244-1, Sakuragi-cho,
,		Omiya-shi, Saitama 331-0852
	. :	Japan
第三以下の共同発明者についても同様	1·扫帚】 军夕七	(Supply similar information and signature for third and subsequ

joint inventors.)